

Sorglosenboten von und für

Ist bin so sehr beglückwünscht seyend an die gezogen zu laßen. Es ruffet
3 fest. unist si 1020 fertig geworden a hon. Jakobus. Das nun nospis von
mir gannigst anzunehmen, das gewis glogzutej a si Piari uay Saloms
zu laßenden I Das dith de son graf von Dietrichstein uobst by.
gunges fläutens p zuzustellen, mit demwung unist vollkomf Respects
de hies des Japst. is 17/12/17 de fläutens 16/17

Das uoy eingeffloßen seyend sah die wol die gut, uobst einlingel hies
an si Wayer uay Stadisch abzugeben. In dem Triesnecker ubenaf lost
dieser Vorwandung. Si Wayer uoy zum Jfm Auslage si frust nospis, uobst # is
solche anzuzigen. Dann sah i uoy si die uim Libertation unist dem freunlich
Tonnies begglegt.

Si die gutige Befreye de Lebend in pänd unist Triesnecker, die, uobst
abgeleitet in Japst. uoy pind dand verbindlich.

Uoy die Lipz die zufälligst sah wolle, uoy ingel in a p. Cobalt uobst
Lundz, ab hiesung zu Japst. zu ubenaf, so uobst die in zu dand uoy flieh
Ist uoy das hies uoy hies I uoy form it uobst forschlich

Berlin d. 20 Oct

1717.

Si Triesnecker

uoy hies d'icun

Bode

Hochgeehrter Herr und Freund

Ich bin so frey beyfolgendes Pagunt¹ an Sie ergehen zu lassen. Es enthält 3 Bände meines für 1820 fertig gewordenen astronomischen Jahrbuches. Das eine ersuche von mir geneigtest anzunehmen, das zweite gelegentlich an Herrn Piazz² nach Palermo zu befördern und das dritte dem Herrn Grafen von Dietrichstein³ nebst beygefertigter Erläuterung zuzustellen, mit Vermeldung meines vollkommensten Respects. Der Preis des Jahrbuches ist 1 Fl. 12 Kreuzer, der Erläuterung 16 Kreuzer.

Das noch eingeschlossene Pagunt haben Sie noch die Güte, nebst einliegenden Brief an Herrn Bayer⁴ nach Hradisch⁵ abzuschicken. Der Selige Triesnecker⁶ übernahm sonst diese Versendung. Herr Bayer wird gerne Ihre Auslage für Fracht ersetzen, wenn Sie ihm solche anzeigen. Dann habe ich noch für Sie eine Dissertation meines Seligen Freundes Tönnies⁷ beygelegt.

Für die gütige Besorgung der Lebensumstände unseres Triesneckers, die etwas gekürzt im Jahrbuch erscheint danke verbindlichst.

Wenn Sie Gütigst die Gefälligkeit haben wollen, mir irgendeine astronomische Beobachtung oder Berechnung, als Beitrag zum Jahrbuch zu übersenden, so werden Sie mich zu Dank verpflichten.

Ich wünsche das beste Wohlergehen und verharre mit aller Hochachtung

Euer Hochwohlgeboren ergebenster Diener Bode

Berlin, den 20. October 1817.

¹ Paket

² Giuseppe Piazz (* 16. Juli 1746 in Ponte im Veltlin; † 22. Juli 1826 in Neapel) war ein katholischer Priester, Astronom und Mathematiker.

³ Franz Joseph Fürst von Dietrichstein (* 28. April oder 29. April 1767 in Wien; † 8. Juli oder 10. Juli 1854 ebenda) war Generalmajor und Inhaber der Herrschaft Nikolsburg in Mähren.

⁴ Joseph Bayer, Grundbuchverwalter des Kloster Hradisch.

⁵ Das Kloster Hradisko (deutsch: Kloster Hradisch), ist eine ehemalige Niederlassung der Benediktiner und später der Prämonstratenser. Es liegt am nördlichen Stadtrand von Olmütz auf einer kleinen Anhöhe in der Nähe der March (Morava).

⁶ Franz de Paula Triesnecker (* 2. April 1745 in Mallon, Kirchberg am Wagram; † 29. Januar 1817 in Wien) war ein österreichischer Astronom, Geodät, Mathematiker, Philosoph und Theologe. Er gehörte dem Jesuitenorden an.

⁷ Friedrich Wilhelm Tönnis (* 5. November 1796; + 1817), dem Bode ein väterlicher Freund war, schrieb die Dissertation: „Quomodo ex observatione occultationis stellae fixae a luna effectae longitudo geographica loci observationis computetur“, Berlin 1816.